



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 26 novembre 2012 (27.11)
(OR. en)**

16110/12

**Fascicolo interistituzionale:
2012/0303 (NLE)**

**WTO 358
AGRI 743
UD 277
CHINE 10
OC 638**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale del Consiglio
al: Comitato dei Rappresentanti permanenti/Consiglio

n. prop. Comm.: 16105/12 WTO 356 AGRI 741 UD 275 CHINE 8

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica popolare cinese a norma dell'articolo XXIV:6 e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) del 1994 sulla modifica di concessioni negli elenchi della Repubblica di Bulgaria e della Romania nel quadro della loro adesione all'Unione europea

- Decisione relativa alla firma
- Richiesta di approvazione rivolta dal Consiglio al Parlamento europeo

ORIENTAMENTI COMUNI

Termine per la consultazione: 27.11.2012

1. Il 7 novembre 2012 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto.
2. La proposta è stata esaminata e approvata dal Comitato della politica commerciale (Membri supplenti) nella riunione del 23 novembre 2012.

3. Si invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti a raccomandare che il Consiglio adotti, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione proposta relativa alla firma di detto accordo, nella versione messa a punto dai giuristi-linguisti e riportata nei documenti 16111/12 e 16118/12.

4. Inoltre, al fine di preparare la futura conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica popolare cinese a norma dell'articolo XXIV:6 e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) del 1994 sulla modifica di concessioni negli elenchi della Repubblica di Bulgaria e della Romania nel quadro della loro adesione all'Unione europea, si invita altresì il Comitato dei Rappresentanti permanenti a raccomandare che il Consiglio decida, tra i punti "A" della medesima sessione, di trasmettere al Parlamento europeo, per approvazione, il progetto di decisione relativa alla conclusione di detto accordo, nella versione messa a punto dai giuristi-linguisti e riportata nei documenti 16112/12 e 16118/12.
